

201	16/05/2018	BE 0463.455.904	20	EUR		
NAT.	Datum neerlegging	Nr.	Blz.	D.	18130.00112	VKT-vzw 1.1

JAARREKENING IN EURO

Naam: Keten van Hoop België / Chaîne de l'Espoir Belgique

Rechtsvorm: Internationale vereniging zonder winsttoegmerk

Adres: Carnoyplein **Nr:** 15 **Bus:**

Postnummer: 1200 **Gemeente:** Sint-Lambrechts-Woluwe

Land: België

Rechtspersonenregister (RPR) - Rechtbank van Koophandel van Brussel, franstalige

Internetadres: <http://www.keten-hoop.be>

Ondernemingsnummer BE0463455904

Datum van de neerlegging van de oprichtingsakte OF van het recentste stuk dat de datum van bekendmaking van de oprichtingsakte en van de akte tot statutenwijziging vermeldt. 21-02-2015

JAARREKENING goedgekeurd door de algemene vergadering* van 26-04-2018

met betrekking tot het boekjaar dat de periode dekt van 01-01-2017 **tot** 31-12-2017

Vorig boekjaar van 01-01-2016 **tot** 31-12-2016

De bedragen van het vorige boekjaar zijn identiek met die welke eerder openbaar werden gemaakt.

Zijn gevoegd bij deze jaarrekening:

Nummers van de secties van het standaardmodel die niet werden neergelegd omdat ze niet dienstig zijn:

VKT-vzw 5.1.1, VKT-vzw 5.2.1, VKT-vzw 5.2.2, VKT-vzw 5.2.3, VKT-vzw 5.4, VKT-vzw 5.6

VOLLEDIGE LIJST met naam, voornamen, beroep, woonplaats (adres, nummer, postnummer en gemeente) en functie in de vereniging of stichting, van de BESTUURDERS EN COMMISSARISSEN en, in voorkomend geval, van de vertegenwoordiger in België van de buitenlandse vereniging

RUBAY Jean

Rue Laloux 34
1367 Mont-St-André
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 **Einde van het mandaat:** 26-04-2018 **Voorzitter van de Raad van Bestuur**

ELBAUM Robert

Avenue Victor Rousseau 60
1190 Vorst
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 **Einde van het mandaat:** 26-04-2018 **Ondervoorzitter van de Raad van Bestuur**

TORRES-HERNANDEZ Walter

Rue Général Mac Arthur 39/2

1180 Ukkel
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 Einde van het mandaat: 26-04-2018 Bestuurder

TACK Johan

Pontstraat 116
9831 Deurle
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 Einde van het mandaat: 26-04-2018 Bestuurder

LAFFINEUR Jacques

Avenue de l'Equerre 32
1348 Louvain-la-Neuve
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 Einde van het mandaat: 26-04-2018 Bestuurder

MASSET Philippe

Avenue des Aubépines 55
1180 Ukkel
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 Einde van het mandaat: 26-04-2018 Bestuurder

DELOITTE BEDRIJFSREVISOREN B.V. OVV C.V.B.A. (B00025)

BE 0429.053.863
Gateway Building, Luchthaven Nationaal 1J
1930 Zaventem
BELGIË

Begin van het mandaat: 19-04-2016 Einde van het mandaat: 19-04-2019 Commissaris

Direct of indirect vertegenwoordigd door:

BONNEFOY Pierre-Hugues (A01865)
Bedrijfsrevisor
Gateway Building, Luchthaven Nationaal 1J
1930 Zaventem

* Door de raad van bestuur in geval van een stichting / door het algemeen leidinggevend orgaan in geval van een internationale vereniging zonder winstoogmerk.

OPDRACHT VOOR NAZICHT OF CORRECTIE

Facultatieve vermeldingen:

- Indien de jaarrekening werd geverifieerd of gecorrigeerd door een externe accountant of door een bedrijfsrevisor die niet de commissaris is, kunnen hierna worden vermeld: naam, voornamen, beroep en woonplaats van elke externe accountant of bedrijfsrevisor en zijn lidmaatschapsnummer bij zijn Instituut, evenals de aard van zijn opdracht:
 - A. Het voeren van de boekhouding van de vereniging of stichting,
 - B. Het opstellen van de jaarrekening,
 - C. Het verifiëren van de jaarrekening en/of
 - D. Het corrigeren van de jaarrekening.

 - Indien taken bedoeld onder A. of onder B. uitgevoerd zijn door erkende boekhouders of door erkende boekhouders-fiscalisten, kunnen hierna worden vermeld: naam, voornamen, beroep en woonplaats van elke erkende boekhouder of erkende boekhouder-fiscalist en zijn lidmaatschapsnummer bij het Beroepsinstituut van erkende Boekhouders en Fiscalisten, evenals de aard van zijn opdracht.
-

BALANS NA WINSTVERDELING

	Toel.	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
ACTIVA				
VASTE ACTIVA		20/28	<u>334.243</u>	<u>343.710</u>
Oprichtingskosten		20		
Immateriële vaste activa	5.1.1	21		
Materiële vaste activa	5.1.2	22/27	334.243	343.710
Terreinen en gebouwen		22	334.243	343.710
In volle eigendom van de vereniging of stichting		22/91	334.243	343.710
Overige		22/92		
Installaties, machines en uitrusting		23		
In volle eigendom van de vereniging of stichting		231		
Overige		232		
Meubilair en rollend materieel		24		
In volle eigendom van de vereniging of stichting		241		
Overig		242		
Leasing en soortgelijke rechten		25		
Overige materiële vaste activa		26		
In volle eigendom van de vereniging of stichting		261		
Overige		262		
Activa in aanbouw en vooruitbetalingen		27		
Financiële vaste activa	5.1.3/5.2.1	28		0
VLOTTENDE ACTIVA		29/58	<u>1.359.551</u>	<u>1.298.292</u>
Vorderingen op meer dan één jaar		29		
Handelsvorderingen		290		
Overige vorderingen		291		
waarvan niet-rentedragende vorderingen of gekoppeld aan een abnormaal lage rente		2915		
Vorraden en bestellingen in uitvoering		3		
Vorraden		30/36		
Bestellingen in uitvoering		37		
Vorderingen op ten hoogste één jaar		40/41	57.823	121.402
Handelsvorderingen		40	34.365	53.854
Overige vorderingen		41	23.458	67.548
waarvan niet-rentedragende vorderingen of gekoppeld aan een abnormaal lage rente		415		
Geldbeleggingen	5.2.1	50/53	682.228	794.372
Liquide middelen		54/58	599.027	361.044
Overlopende rekeningen		490/1	20.473	21.473
TOTAAL VAN DE ACTIVA		20/58	1.693.794	1.642.002

	Toel.	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
PASSIVA				
EIGEN VERMOGEN		10/15	<u>1.340.752</u>	<u>1.372.331</u>
Fondsen van de vereniging of stichting		10		
Beginvermogen		100		
Permanente financiering		101		
Herwaarderingsmeerwaarden		12		
Bestemde fondsen	5.3	13	588.486	624.038
Overgedragen positief (negatief) resultaat (+)/(-)		14	752.266	748.293
Kapitaalsubsidies		15		
VOORZIENINGEN	5.3	16		
Voorzieningen voor risico's en kosten		160/5		
Voorzieningen voor terug te betalen subsidies en legaten en voor schenkingen met terugnemingsrecht		168		
SCHULDEN		17/49	<u>353.042</u>	<u>269.671</u>
Schulden op meer dan één jaar	5.4	17		
Financiële schulden		170/4		
Kredietinstellingen, leasingschulden en soortgelijke schulden		172/3		
Overige leningen		174/0		
Handelsschulden		175		
Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen		176		
Overige schulden		179		
Rentedragend		1790		
Niet-rentedragend of gekoppeld aan een abnormaal lage rente		1791		
Borgtochten ontvangen in contanten		1792		
Schulden op ten hoogste één jaar	5.4	42/48	289.474	269.671
Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen		42		
Financiële schulden		43		
Kredietinstellingen		430/8		
Overige leningen		439		
Handelsschulden		44	129.744	88.897
Leveranciers		440/4	129.744	88.897
Te betalen wissels		441		
Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen		46		
Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten		45	39.593	53.317
Belastingen		450/3	5.583	6.479
Bezoldigingen en sociale lasten		454/9	34.010	46.838
Diverse schulden		48	120.137	127.457
Vervallen obligaties en coupons, terug te betalen subsidies en borgtochten ontvangen in contanten		480/8		
Andere rentedragende schulden		4890		
Andere schulden, niet-rentedragend of gekoppeld aan een abnormaal lage rente		4891	120.137	127.457
Overlopende rekeningen		492/3	63.568	
TOTAAL VAN DE PASSIVA		10/49	1.693.794	1.642.002

RESULTATENREKENING

	Toel.	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
Bedrijfsopbrengsten en bedrijfskosten				
Brutomarge (+)/(-)		9900	292.837	197.005
Bedrijfsopbrengsten		70/74	928.584	986.882
Omzet		70	83.476	91.086
Lidgeld, schenkingen, legaten en subsidies		73	834.485	888.671
Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen, diensten en diverse goederen		60/61	635.747	789.877
Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (+)/(-)	5.5	62	280.105	299.537
Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa		630	9.467	9.467
Waardeverminderingen op voorraden, op bestellingen in uitvoering en op handelsvorderingen: toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)		631/4	12.214	
Voorzieningen voor risico's en kosten: toevoegingen (bestedingen en terugnemingen) (+)/(-)		635/8		
Andere bedrijfskosten		640/8	30.432	4.979
Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)		649		
Positief (Negatief) bedrijfsresultaat (+)/(-)		9901	-39.381	-116.977
Financiële opbrengsten	5.5	75	1.676	6.332
Financiële kosten	5.5	65	7.855	5.948
Positief (Negatief) resultaat uit de gewone bedrijfsuitoefening (+)/(-)		9902	-45.560	-116.594
Uitzonderlijke opbrengsten		76		
Uitzonderlijke kosten		66	1.728	5.134
Positief (Negatief) resultaat van het boekjaar (+)/(-)		9904	-31.579	-121.728

RESULTAATVERWERKING

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
Te bestemmen positief (negatief) resultaat (+)/(-)	9906	716.714	690.981
Te bestemmen positief (negatief) resultaat van het boekjaar (+)/(-)	9905	-31.579	-121.728
Overgedragen positief (negatief) resultaat van het vorige boekjaar (+)/(-)	14P	748.293	812.709
Onttrekking aan het eigen vermogen	791/2	35.552	57.312
aan de fondsen van de vereniging of stichting	791		
aan de bestemde fondsen	792	35.552	57.312
Toevoeging aan de bestemde fondsen	692		
Over te dragen positief (negatief) resultaat (+)/(-)	14	752.266	748.293

TOELICHTING
STAAT VAN DE VASTE ACTIVA

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
MATERIËLE VASTE ACTIVA			
Aanschaffingswaarde per einde van het boekjaar	8199P	XXXXXXXXXX	371.250
Mutaties tijdens het boekjaar			
Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	8169		
Overdrachten en buitengebruikstellingen	8179		
Overboekingen van een post naar een andere (+)/(-)	8189		
Aanschaffingswaarde per einde van het boekjaar	8199	371.250	
Meerwaarden per einde van het boekjaar	8259P	XXXXXXXXXX	
Mutaties tijdens het boekjaar			
Geboekt	8219		
Verworven van derden	8229		
Afgeboekt	8239		
Overgeboekt van een post naar een andere (+)/(-)	8249		
Meerwaarden per einde van het boekjaar	8259		
Afschrijvingen en waardeverminderingen per einde van het boekjaar	8329P	XXXXXXXXXX	27.540
Mutaties tijdens het boekjaar			
Geboekt	8279	9.467	
Teruggenomen	8289		
Verworven van derden	8299		
Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen	8309		
Overgeboekt van een post naar een andere (+)/(-)	8319		
Afschrijvingen en waardeverminderingen per einde van het boekjaar	8329	37.007	
NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR	22/27	<u>334.243</u>	
WAARVAN			
In volle eigendom van de vereniging of stichting	8349	334.243	

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
FINANCIËLE VASTE ACTIVA			
Aanschaffingswaarde per einde van het boekjaar	8395P	XXXXXXXXXX	0
Mutaties tijdens het boekjaar			
Aanschaffingen	8365		
Overdrachten en buitengebruikstellingen	8375		
Overboekingen van een post naar een andere	(+)/(-) 8385		
Andere mutaties	(+)/(-) 8386		
Aanschaffingswaarde per einde van het boekjaar	8395		
Meerwaarden per einde van het boekjaar	8455P	XXXXXXXXXX	
Mutaties tijdens het boekjaar			
Geboekt	8415		
Verworven van derden	8425		
Afgeboekt	8435		
Overgeboekt van een post naar een andere	(+)/(-) 8445		
Meerwaarden per einde van het boekjaar	8455		
Waardeverminderingen per einde van het boekjaar	8525P	XXXXXXXXXX	
Mutaties tijdens het boekjaar			
Geboekt	8475		
Teruggenomen	8485		
Verworven van derden	8495		
Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen	8505		
Overgeboekt van een post naar een andere	(+)/(-) 8515		
Waardeverminderingen per einde van het boekjaar	8525		
Niet-opgevraagde bedragen per einde van het boekjaar	8555P	XXXXXXXXXX	
Mutaties tijdens het boekjaar	(+)/(-) 8545		
Niet-opgevraagde bedragen per einde van het boekjaar	8555		
NETTOBOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR	28		

STAAT VAN DE BESTEMDE FONDSSEN EN VOORZIENINGEN

STAAT VAN DE BESTEMDE FONDSSEN

Waarderingsregels gekozen om de bestemde bedragen te bepalen

Toewijzing aan de bestemde fondsen en gebruik van de bestemde fondsen is een beslissing van de Algemene Vergadering, op voorstel van de Raad van Bestuur.

VOORZIENINGEN

Uitsplitsing van de post 160/5 van de passiva indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt

Uitsplitsing van de post 168 van de passiva indien daaronder een belangrijk bedrag voorkomt

Boekjaar

RESULTATEN**PERSONEEL EN PERSONEELSKOSTEN****Werknemers waarvoor de vereniging of stichting een DIMONA-verklaring heeft ingediend of die zijn ingeschreven in het algemeen personeelsregister**

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
Totaal aantal op de afsluitingsdatum	9086	7	6
Gemiddeld personeelsbestand berekend in voltijdse equivalenten	9087	4,6	5,2
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	9088	7.732	8.612

Personeelskosten

Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen	620	216.233	233.022
Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen	621	51.413	55.427
Werkgeverspremies voor bovenwettelijke verzekeringen	622	3.000	3.000
Andere personeelskosten	623	9.459	8.088
Ouderdoms- en overlevingspensioenen	624		

FINANCIËLE RESULTATEN**Geactiveerde intercalaire interesten**

6503

Bedrag van het disconto ten laste van de vereniging of stichting bij de verhandeling van vorderingen

653

Saldo van de gevormde (aangewende of teruggenomen) voorzieningen met financieel karakter**(+)/(-)**

656

BETREKKINGEN MET VERBONDEN ENTITEITEN, BESTUURDERS EN COMMISSARIS(SEN)

VERBONDEN ENTITEITEN

Vorderingen op verbonden entiteiten

Waarborgen toegestaan in hun voordeel

Andere betekenisvolle verplichtingen aangegaan in hun voordeel

BESTUURDERS EN NATUURLIJKE OF RECHTSPERSONEN DIE DE VERENIGING OF STICHTING RECHTSTREEKS OF ONRECHTSTREEKS CONTROLEREN ZONDER VERBONDEN ENTITEITEN TE ZIJN, OF ANDERE ENTITEITEN DIE DOOR DEZE PERSONEN RECHTSTREEKS OF ONRECHTSTREEKS GECONTROLEERD WORDEN

Uitstaande vorderingen op deze personen

Rentevoet en duur van de vorderingen

Waarborgen toegestaan in hun voordeel

Andere betekenisvolle verplichtingen aangegaan in hun voordeel

Codes	Boekjaar
9291	
9294	
9295	
9500	
9501	
9502	

DE COMMISSARIS(SEN) EN DE PERSONEN MET WIE HIJ (ZIJ) VERBONDEN IS (ZIJN)

De vergoeding van de commissaris over het boekjaar 2017 is vastgesteld op € 2.500 exclusief BTW.

TRANSACTIES MET VERBONDEN PARTIJEN BUITEN NORMALE MARKTVOORWAARDEN

Transacties die direct of indirect zijn aangegaan tussen de vereniging of stichting en de leden van de leidinggevende, de toezichthoudende of de bestuursorganen

Niet van toepassing.

Boekjaar

SOCIALE BALANS

Nummers van de paritaire comités die voor de vereniging of stichting bevoegd zijn: 337

Werknemers waarvoor de vereniging of stichting een DIMONA-verklaring heeft ingediend of die zijn ingeschreven in het algemeen personeelsregister

Tijdens het boekjaar en het vorige boekjaar	Codes	1. Voltijds <i>(boekjaar)</i>	2. Deeltijds <i>(boekjaar)</i>	3. Totaal (T) of totaal in voltijdse equivalenten (VTE) <i>(boekjaar)</i>	3P. Totaal (T) of totaal in voltijdse equivalenten (VTE) <i>(vorig boekjaar)</i>
Gemiddeld aantal werknemers	100	2	4,3	4,6 VTE	5,2 VTE
Aantal daadwerkelijk gepresteerde uren	101	3.372	4.360	7.732 T	8.612 T
Personeelskosten	102	147.901	132.204	280.105 T	299.537 T

Op de afsluitingsdatum van het boekjaar

Aantal werknemers

Volgens de aard van de arbeidsovereenkomst

Overeenkomst voor een onbepaalde tijd

Overeenkomst voor een bepaalde tijd

Overeenkomst voor een duidelijk omschreven werk

Vervangingsovereenkomst

Volgens het geslacht en het studieniveau

Mannen

lager onderwijs

secundair onderwijs

hoger niet-universitair onderwijs

universitair onderwijs

Vrouwen

lager onderwijs

secundair onderwijs

hoger niet-universitair onderwijs

universitair onderwijs

Volgens de beroeps categorie

Directiepersoneel

Bedienden

Arbeiders

Andere

Codes	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
105	2	5	4,9
110	2	5	4,9
111			
112			
113			
120		2	1,1
1200			
1201			
1202			
1203		2	1,1
121	2	3	3,8
1210			
1211			
1212	1	2	2
1213	1	1	1,8
130	1	0	1
134	1	5	3,9
132			
133			

Tabel van het personeelsverloop tijdens het boekjaar

Codes	1. Voltijds	2. Deeltijds	3. Totaal in voltijdse equivalenten
Ingetreden Aantal werknemers waarvoor de vereniging of stichting tijdens het boekjaar een DIMONA-verklaring heeft ingediend of die tijdens het boekjaar werden ingeschreven in het algemeen personeelsregister	205	1	0,5
Uitgetreden Aantal werknemers met een in de DIMONA-verklaring aangegeven of een in het algemeen personeelsregister opgetekende datum waarop hun overeenkomst tijdens het boekjaar een einde nam	305		

Inlichtingen over de opleidingen voor de werknemers tijdens het boekjaar

Totaal van de formele voortgezette beroepsopleidingsinitiatieven ten laste van de werkgever

Aantal betrokken werknemers
 Aantal gevolgde opleidingsuren
 Nettokosten voor de vereniging of stichting
 waarvan brutokosten rechtstreeks verbonden met de opleiding
 waarvan betaalde bijdragen en stortingen aan collectieve fondsen
 waarvan ontvangen tegemoetkomingen (in mindering)

Totaal van de minder formele en informele voortgezette beroepsopleidingsinitiatieven ten laste van de werkgever

Aantal betrokken werknemers
 Aantal gevolgde opleidingsuren
 Nettokosten voor de vereniging of stichting

Totaal van de initiële beroepsopleidingsinitiatieven ten laste van de werkgever

Aantal betrokken werknemers
 Aantal gevolgde opleidingsuren
 Nettokosten voor de vereniging of stichting

Codes	Mannen	Codes	Vrouwen
5801		5811	
5802		5812	
5803		5813	
58031		58131	
58032		58132	
58033		58133	
5821	1	5831	1
5822	5	5832	5
5823	152	5833	183
5841		5851	
5842		5852	
5843		5853	

WAARDERINGSREGELS

1. Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden in de balans opgenomen tegen kostprijs en afgeschreven volgens de methode van lineaire afschrijving berekend tegen de volgende percentages op jaarbasis:

- Kantoormeubilair: 20 %
- Tot het jaar eindigend op 31 december 2005: 20 %
- Vanaf het jaar eindigend op 31 december 2006: 10 %
- Kantoor apparatuur: 33,33 %
- Hardware: 33,33 %
- Telecommunicatieapparatuur: 33,33 %
- Gebouwen: 3%

2. Financiële vaste activa

Borgtochten betaald in contanten en overige vorderingen worden opgenomen onder de financiële vaste activa worden gewaardeerd tegen de nominale waarde.

3. Vorderingen

Vorderingen worden gewaardeerd tegen nominale waarde. Ze zijn aan een bijzondere waardevermindering indien hun terugbetaling op de vervaldag geheel of gedeeltelijk onzeker of in gevaar.

4. Liquide middelen en geldbeleggingen

De beschikbare waarden worden geregistreerd als activa tegen hun nominale waarde.

De beleggingen worden geboekt tegen hun aanschaffingswaarde. Ze zijn onderworpen aan bijzondere waardevermindering wanneer hun marktwaarde lager is dan de aanschaffingswaarde.

5. Voorzieningen voor risico's en kosten

Voorzieningen worden getroffen om alle voorzienbare risico's, mogelijke verliezen of beperkingen die zijn ontstaan te dekken gedurende het jaar waarop de jaarrekening betrekking heeft, of in de oorgaande jaren, ook als deze verplichtingen, verliezen of waardeverminderingen pas bekend worden tussen de datum van de financiële overzichten en de datum waarop ze worden goedgekeurd door de Raad van Bestuur. Voorzieningen met betrekking tot voorgaande boekjaren worden regelmatig herzien en opgenomen in inkomen als ze niet relevant zijn geworden.

6. Schulden

Schulden worden gewaardeerd tegen nominale waarde.

7. Overlopende rekeningen van passiva

Overlopende rekeningen van passiva bestaan uit nog te betalen kosten en inkomsten te melden.

De toegekende subsidies zijn opgenomen in de overlopende rekeningen van de passiva wanneer ontvangen. Ze worden in aanmerking genomen in de resultatenrekeningen op basis van de werkelijke uitgaven en de toegekende subsidiëringscoëfficiënt.

8. Balansposten in vreemde valuta

De activa en passiva, rechten en verplichtingen worden omgerekend naar euro tegen de monetaire / niet-monetaire methode. Verschillen van positieve en negatieve aanpassingen worden verantwoord in de resultaten.

9. Omzet

Omzet vertegenwoordigt inkomsten van evenementen en activiteiten georganiseerd door of ten behoeve van de vereniging.



Chaine de l'Espoir Belgique IVZW

Verslag van de commissaris aan de algemene vergadering van de leden over het boekjaar afgesloten op 31 december 2017

The original text of this report is in French

Verslag van de commissaris aan de algemene vergadering van de leden van Chaine de l'Espoir Belgique IVZW over het boekjaar afgesloten op 31 december 2017

(Jaarrekening)

In het kader van de wettelijke controle van de jaarrekening van Chaine de l'Espoir Belgique IVZW (de "vereniging"), leggen wij u ons commissarisverslag voor. Dit bevat ons verslag over de controle van de jaarrekening alsook het verslag betreffende de overige door wet-, regelgeving en normen gestelde eisen. Deze verslagen zijn één en ondeelbaar.

Wij werden benoemd in onze hoedanigheid van commissaris door de algemene vergadering van 19 april 2016, overeenkomstig het voorstel van het bestuursorgaan uitgebracht op voordracht van de ondernemingsraad. Ons mandaat loopt af op de datum van de algemene vergadering die beraadslaagt over de jaarrekening afgesloten op 31 december 2018. Wij hebben de wettelijke controle van de jaarrekening van Chaine de l'Espoir Belgique IVZW uitgevoerd gedurende 5 opeenvolgende boekjaren.

Verslag over de controle van de jaarrekening

Oordeel zonder voorbehoud

Wij hebben de wettelijke controle uitgevoerd van de jaarrekening van de vereniging, die de balans op 31 december 2017 omvat, alsook de resultatenrekening van het boekjaar afgesloten op die datum en de toelichting, met een balanstotaal van 1 694 (000) EUR en waarvan de resultatenrekening afsluit met een negatief resultaat van het boekjaar van 32 (000) EUR.

Naar ons oordeel geeft de jaarrekening een getrouw beeld van het vermogen en de financiële toestand van de vereniging per 31 december 2017, alsook van haar resultaten over het boekjaar dat op die datum is afgesloten, in overeenstemming met het in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel.

Basis voor het oordeel zonder voorbehoud

Wij hebben onze controle uitgevoerd volgens de internationale controlestandaarden (ISA's). Onze verantwoordelijkheden op grond van deze standaarden zijn verder beschreven in de sectie "Verantwoordelijkheden van de commissaris voor de controle van de jaarrekening" van ons verslag. Wij hebben alle deontologische vereisten die relevant zijn voor de controle van de jaarrekening in België nageleefd, met inbegrip van deze met betrekking tot de onafhankelijkheid.

Wij hebben van het bestuursorgaan en van de aangestelden van de vereniging de voor onze controle vereiste ophelderingen en inlichtingen verkregen.

Wij zijn van mening dat de door ons verkregen controle-informatie voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel.

Verantwoordelijkheden van het bestuursorgaan voor de jaarrekening

Het bestuursorgaan is verantwoordelijk voor het opstellen van de jaarrekening die een getrouw beeld geeft in overeenstemming met het in België van toepassing zijnde boekhoudkundig referentiestelsel, alsook voor de interne beheersing die het bestuursorgaan noodzakelijk acht voor het opstellen van de jaarrekening die geen afwijking van materieel belang bevat die het gevolg is van fraude of van fouten.

Bij het opstellen van de jaarrekening is het bestuursorgaan verantwoordelijk voor het inschatten van de mogelijkheid van de vereniging om haar continuïteit te handhaven, het toelichten, indien van toepassing, van aangelegenheden die met continuïteit verband houden en het gebruiken van de continuïteitsveronderstelling, tenzij het bestuursorgaan het voornemen heeft om de vereniging te liquideren of om de bedrijfsactiviteiten te beëindigen of geen realistisch alternatief heeft dan dit te doen.

Verantwoordelijkheden van de commissaris voor de controle van de jaarrekening

Onze doelstellingen zijn het verkrijgen van een redelijke mate van zekerheid over de vraag of de jaarrekening als geheel geen afwijking van materieel belang bevat die het gevolg is van fraude of van fouten en het uitbrengen van een commissarisverslag waarin ons oordeel is opgenomen. Een redelijke mate van zekerheid is een hoog niveau van zekerheid, maar is geen garantie dat een controle die overeenkomstig de ISA's is uitgevoerd altijd een afwijking van materieel belang ontdekt wanneer die bestaat. Afwijkingen kunnen zich voordoen als gevolg van fraude of fouten en worden als van materieel belang beschouwd indien redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij, individueel of gezamenlijk, de economische beslissingen genomen door gebruikers op basis van deze jaarrekening, beïnvloeden.

Als deel van een controle uitgevoerd overeenkomstig de ISA's, passen wij professionele oordeelsvorming toe en handhaven wij een professioneel-kritische instelling gedurende de controle. We voeren tevens de volgende werkzaamheden uit:

- het identificeren en inschatten van de risico's dat de jaarrekening een afwijking van materieel belang bevat die het gevolg is van fraude of van fouten, het bepalen en uitvoeren van controlewerkzaamheden die op deze risico's inspelen en het verkrijgen van controle-informatie die voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel. Het risico van het niet detecteren van een van materieel belang zijnde afwijking is groter indien die afwijking het gevolg is van fraude dan indien zij het gevolg is van fouten, omdat bij fraude sprake kan zijn van samenspanning, valsheid in geschrifte, het opzettelijk nalaten om transacties vast te leggen, het opzettelijk verkeerd voorstellen van zaken of het doorbreken van de interne beheersing;
- het verkrijgen van inzicht in de interne beheersing die relevant is voor de controle, met als doel controlewerkzaamheden op te zetten die in de gegeven omstandigheden geschikt zijn maar die niet zijn gericht op het geven van een oordeel over de effectiviteit van de interne beheersing van de vereniging;
- het evalueren van de geschiktheid van de gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en het evalueren van de redelijkheid van de door het bestuursorgaan gemaakte schattingen en van de daarop betrekking hebbende toelichtingen;
- het concluderen dat de door het bestuursorgaan gehanteerde continuïteitsveronderstelling aanvaardbaar is, en het concluderen, op basis van de verkregen controle-informatie, of er een onzekerheid van materieel belang bestaat met betrekking tot gebeurtenissen of omstandigheden die significante twijfel kunnen doen ontstaan over de mogelijkheid van de vereniging om haar continuïteit te handhaven. Indien wij concluderen dat er een onzekerheid van materieel belang bestaat, zijn wij ertoe gehouden om de aandacht in ons commissarisverslag te vestigen op de daarop betrekking hebbende toelichtingen in de jaarrekening, of, indien deze toelichtingen inadequaat zijn, om ons oordeel aan te passen. Onze conclusies zijn gebaseerd op de controle-informatie die verkregen is tot de datum van ons commissarisverslag. Toekomstige gebeurtenissen of omstandigheden kunnen er echter toe leiden dat de vereniging haar continuïteit niet langer kan handhaven;
- het evalueren van de algehele presentatie, structuur en inhoud van de jaarrekening, en van de vraag of de jaarrekening de onderliggende transacties en gebeurtenissen weergeeft op een wijze die leidt tot een getrouw beeld.

Wij communiceren met het bestuursorgaan onder meer over de geplande reikwijdte en timing van de controle en over de significante controlebevindingen, waaronder eventuele significante tekortkomingen in de interne beheersing die wij identificeren gedurende onze controle.

*

* *

Verslag betreffende de overige door wet-, regelgeving en normen gestelde eisen

Verantwoordelijkheden van het bestuursorgaan

Het bestuursorgaan is verantwoordelijk voor het naleven van de wettelijke en reglementaire voorschriften die van toepassing zijn op het voeren van de boekhouding, alsook voor het naleven van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen en van de statuten van de vereniging.

Verantwoordelijkheden van de commissaris

In het kader van ons mandaat en overeenkomstig de Belgische bijkomende norm (Herzien in 2018) bij de internationale controlestandaarden (ISA's), is het onze verantwoordelijkheid om, in alle van materieel belang zijnde opzichten, de naleving van bepaalde voorschriften uit de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen en de statuten na te gaan, alsook verslag over deze aangelegenheden uit te brengen.

Vermeldingen betreffende de onafhankelijkheid

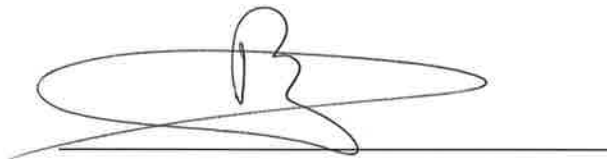
- Ons bedrijfsrevisorenkantoor en ons netwerk hebben geen opdrachten verricht die onverenigbaar zijn met de wettelijke controle van de jaarrekening en ons bedrijfsrevisorenkantoor is in de loop van ons mandaat onafhankelijk gebleven tegenover de vereniging.

Andere vermeldingen

- Onverminderd formele aspecten van ondergeschikt belang, werd de boekhouding gevoerd in overeenstemming met de in België van toepassing zijnde wettelijke en reglementaire voorschriften.
- Wij dienen u geen verrichtingen of beslissingen mede te delen die in overtreding met de statuten of de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen zijn gedaan of genomen en die in ons verslag zijn gedaan of genomen.

Zaventem, 12 april 2018

De commissaris



DELOITTE Bedrijfsrevisoren

BV o.v.v.e. CVBA

Vertegenwoordigd door Pierre-Hugues Bonnefoy

Deloitte.

Deloitte Bedrijfsrevisoren / Réviseurs d'Entreprises

Burgerlijke vennootschap onder de vorm van een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid /

Société civile sous forme d'une société coopérative à responsabilité limitée

Registered Office: Gateway building, Luchthaven Nationaal 1 J, B-1930 Zaventem

VAT BE 0429.053.863 - RPR Brussel/RPM Bruxelles - IBAN BE 17 2300 0465 6121 - BIC GEBABEBB

Member of Deloitte Touche Tohmatsu Limited